

AMENDMENT No. 1 TO HIRE AGREEMENT from 2.3.2025 / DODATEK Č. 1 K NÁJEMNÍ SMLOUVĚ ze dne 2.3.2025

THIS **AMENDMENT No. 1** is made as of 26.3.2025 / *TENTO DODATEK Č.1 SE UZAVÍRÁ KE DNI 26.3.2025*

BETWEEN CONTRACTING PARTIES / *MEZI SMLUVNÍMI STRANAMI*

1. Emma Syrus

registration number [REDACTED]

tax registration number [REDACTED]

address: [REDACTED]
(hereinafter referred to as the "**Publisher**")/*dále jen „Vydavatel“*)

and / a

2. Národní divadlo (National Theatre)

Represented by: Filip Barankiewicz, Artistic Director of the Czech National Ballet

registration number 00023337

tax registration number CZ00023337

address: Ostrovní 225/1, 110 00 Prague 1 – Nové Město, Czech Republic

(hereinafter referred to as the "**Hiring Company**")/*dále jen „Nájemce“*)

1. By this Amendment No. 1 to the hire agreement mentioned above, the Art. 1 "DEFINITIONS", Para. "Performance schedule" shall be supplemented by the following additional terms:

Tímto Dodatkem č. 1 k výše uvedené nájemní smlouvě se doplňuje čl. 1 "DEFINICE POJMŮ", odst. "Harmonogram představení" o další termíny takto:

- x) 7th February 2026 (matinee) / 7. února 2026 (14:00)
- xi) 7th February 2026 / 7. února 2026
- xii) 14th February 2026 (matinee)/ 14. února 2026 (14:00)
- xiii) 14th February 2026 / 14. února 2026
- xiv) 27th March 2026 / 27. března 2026
- xv) 28th March 2026 (matinee) - to be confirmed / 28. března 2026 (13:00) – bude upřesněno
- xvi) 28th March 2026 / 28. března 2026 (18:00)
- xvii) 5th April 2026 (matinee) / 5. dubna 2026 (14:00)
- xviii) 5th April 2026 / 5. dubna 2026

2. The other Articles and provisions of abovementioned agreement remain valid without any change.

Ostatní články a ustanovení výše uvedené smlouvy zůstávají v platnosti beze změny.

3. This Amendment No. 1 to the agreement shall become valid on the day it is signed by both contracting parties and come into effect by publication in the the registry of contracts of the Czech Republic according to Act No. 340/2015 coll..

Tento Dodatek č. 1 ke smlouvě nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění smlouvy v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb..

IN WITNESS WHEREOF the parties have caused this Amendment No. 1 to be executed the day and year stated at the commencement of this Agreement.

NA DŮKAZ ČEHOŽ strany nechaly tento Dodatek č. 1 podepsat v den a rok uvedený v úvodu této Smlouvy.

Publisher / Vydavatel

by: **Emma Syrus**

Hiring Company / Nájemce

Národní divadlo (National Theatre)

by: **Filip Barankiewicz**

Artistic Director of the Czech National Ballet

26.3.2025